

報日環循

西曆一千八百八十四年九月十九號

者茲汕頭金源泰艇夥內等
圖別業愿將艇頂與省城榮
富隆承受全船議實價銀一
二百圓七一兌經以七月初
日交易清訖該艇價由榮合
隆改名往各港倘日後生意
虧概與舊人金源泰無涉特
聲明以免後論
光緒十年七月廿三日
汕頭金源泰艇謹啟

英國
屈臣氏
洋煙
戒
精粉
售

戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂服 此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大損本局立心 與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下春君緝熙辨惑論與抄繹 中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫

容緝熙辨惑感陳情論 蓋聞誦言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謫 德國不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙癮癩疾失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫龍而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務即仲已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慙額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾輕霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易莖固本未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲破膽而已哉 壬子

抄譯中外西報 選錄辛巳年十二日中外新報有苦海慈航一段係由西 字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白濁粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報錄入俾 為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今 又為外國遠宦所嘉可知前無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港 英京 上海 福州 天津 漢口 煙台

屈臣氏大藥房

香水馳名	戒烟精粉	另有影	畫藥水	製藥器	仙奇巧
鐵精補血藥水	此藥水端能	培補氣血善療心虛血少怔忡	驚怯夜不成寐及婦女閉經或	經血過多不止或少而而不來	服之則調勻有準如遇刀傷流
血不止以棉花浸此水敷之立	能止血至服法用法載明招單				
立止肚痛各症藥水	此藥水能治腹痛	洩瀉霍亂亂肚反筋	絞腸痧內傷嘔喘發	燒痢疾喉痛等症用	時先將藥餅搖動多
次令藥融洽然後照					
和粉修容香	此香水精	秘製以些少	粉修容最勝	粧之鮮麗且	香撲鼻經定
散尤為可珍					

各水 花柳三角風藥膏 瘡症發冷藥水 此 回頸癰各症藥水
精工 此藥膏專治花柳傳 藥水專治各種瘡疾 此藥水善回頸瘡癰
步和 染或鹹濕爛蒸致生 無論初瘡久瘡皆能 及未穿魚口各種惡癰
功聞 三角風之症宜先用 治之至於服藥水之 等症宜用藥水蘸鴨毛
且其 香靛熱水洗淨後將 法甚屬細微用者請 擦患處每日三次刻日
惜不 此膏擦每日洗換二 細看招單內詳啣載 全愈但此藥水有毒
參也 次 每盅價銀 明照法服食使合 忌誤服入口記緊爲要

藥水	浸疳藥水	此藥水專治淚爛爛	耳痛潰膿藥水	此藥水能療耳內損
柳傳	疳牽連腎囊腫痛惡症宜先將綠	爛癰痛潰膿之症宜	先用清水洗淨抹乾	徒放藥水三四滴入
及一	洗去惡水膿血拭淨後把藥瓶搖	動多次令藥水融洽斟於杯內浸	之或濕透棉花敷患處面加油紙	用軟布或絲綢輕輕縛之便於行
能內				
但此				

每銀價金一錢四分四二一錢四分四厘 一小七分二厘

局王韜刊印